

il-Polonja-Varsavja: Servizzi tas-sigurtà

OJ S 146/2017 02/08/2017

Avviż dwar kuntratt

Servizzi

Il-baži ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

## Taqsim I: Awtorità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Ministerstwo Zdrowia

Indirizz postali: ul. Miodowa 15

Belt: Warszawa

Kodiċi NUTS: PL Polska

Kodiċi postali: 00-952

Pajjiż: Il-Polonja

Persuna ta' kuntatt: Agnieszka Rakoczy

Posta elettronika: [a.rakoczy@mz.gov.pl](mailto:a.rakoczy@mz.gov.pl)

Telefown: +48 226349389

Faks: +48 226349638

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: <http://www.mz.gov.pl/>

### I.3. Komunikazzjoni

Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ, mingħajr ħlas, fuq: <http://www.bip.mz.gov.pl/>

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn l-indirizz imsemmi hawn fuq

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu l-indirizz imsemmi hawn fuq

### I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Ministeru jew kull awtorità nazzjonali jew federali oħra, inklużi s-sottodivizionijiet reġjonali jew lokali tagħhom

### I.5. Attività ewlenija

Saħħa

## Taqsim II: L-għan

---

### II.1. L-għan tal-ksib

#### II.1.1. Titlu

Świadczenie usług ochrony fizycznej osób i mienia w budynkach Ministerstwa Zdrowia w Warszawie.

Numru ta' referenza: BGJ.270.21.2017.AR

#### II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

79710000 Servizzi tas-sigurtà

#### II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

#### **II.1.4. Deskrizzjoni qasira**

Przedmiotem zamówienia jest usługa ochrony fizycznej osób i mienia w budynkach Ministerstwa Zdrowia w Warszawie przy ul. Miodowej 15, ul. Długiej 5, ul. Długiej 38/40, ochrona techniczna budynku przy ul. Szczotkarskiej 48a oraz konwojowanie wartości pieniężnych, świadczone będzie przez 12 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

#### **II.1.5. Stima tal-valur totali**

Valur mingħajr VAT: 1 829 268,30 PLN

#### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum flottijiet: le

### **II.2. Deskrizzjoni**

#### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: PL Polska

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Warszawa.

#### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług ochrony fizycznej osób i mienia w budynkach Ministerstwa Zdrowia w Warszawie przy ul. Miodowej 15, ul. Długiej 5, ul. Długiej 38/40, ochrona techniczna budynku przy ul. Szczotkarskiej 48a oraz konwojowanie wartości pieniężnych, świadczone będzie przez 12 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

#### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

#### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 1 219 512,20 PLN

#### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 12

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

#### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

#### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

#### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: iva

Identifikazzjoni tal-proġett:

#### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

### **Taqsimha III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika**

---

#### **III.1. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni**

##### **III.1.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiżiti relatati mar-registrazzjoni fuq registri professjonali jew kummerċjali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:

Zamawiający wymaga aby wykonawca posiadał uprawnienia do prowadzenia działalności w zakresie usług ochrony osób i mienia, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 22 sierpnia 1997 r. o ochronie osób i mienia (Dz.U. z 2014 r. poz. 1099 z późn. zm.);

### **III.1.2. Qagħda ekonomika u finanzjarja**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

Zamawiający wymaga, aby wykonawca był ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności, w wysokości min. 600 000 PLN/rok.

### **III.1.3. Abbiltà teknika u professionali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

Wykonawca zobowiązany jest wykazać, że wykonał z należytą starannością, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej 3 usługi polegające na ochronie osób i mienia w budynkach biurowych (bez szpitali, obiektów sportowych, powierzchni magazynowych, teatrów) o rocznej wartości nie mniejszej niż 600 000,00 zł każda. W przypadku usług, które są w trakcie realizacji, Wykonawca musi wykazać, że do chwili składania ofert, wartość roczna każdej z wykonanych częściowo usług wynosi co najmniej 600 000 PLN brutto.

Wykonawca zobowiązany jest wykazać dysponowanie odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;

Zamawiający wymaga, aby wykonawca dysponował co najmniej: – pojazdem do konwojowania wartości pieniężnych w ilości nie przekraczającej 5 jednostek obliczeniowych, – pojazdami do zadań patrolowych – minimum 5 szt., – środkami łączności bezprzewodowej – minimum 10 szt.

Zamawiający wymaga, aby wykonawca dysponował do wykonania przedmiotu zamówienia osobami posiadającymi legitymacje kwalifikowanego pracownika ochrony fizycznej – 22 osoby, na umowę o pracę.

## **III.2. II-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt**

### **III.2.2. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt**

1. Zmiana Umowy w stosunku do treści oferty złożonej przez Wykonawcę w trakcie postępowania o udzielenia zamówienia publicznego obejmującego Przedmiot Umowy dopuszczalna jest jedynie w następujących przypadkach i zakresie:

- a) zaistnienia siły wyższej uniemożliwiającej realizację świadczenia w zakresie dostosowującym Umowę do zmian wynikających z powstania siły wyższej;
- b) zmiany przepisów prawa w oparciu o które realizowana będzie umowa w zakresie dostosowującym do zmian przepisów prawa.

2. Niedopuszczalna jest zmiana umowy naruszająca art. 144 Pzp.

3. Zmiany umowy w rozumieniu art. 144 Pzp nie stanowią:

- a) zmiana wskazanych w umowie Koordynatora Zamawiającego i Koordynatora Wykonawcy,
- b) zmiana osób, przy pomocy których Wykonawca lub Zamawiający realizuje przedmiot umowy,
- c) zmiana danych teleadresowych Stron,
- d) zmiana danych rejestrowych Stron.

zaistnienie powyższych okoliczności wymaga niezwłocznego pisemnego zawiadomienia drugiej Strony.

### **III.2.3.**

## **Informazzjoni dwar il-persunal responsabbli għat-twettiq tal-kuntratt**

Obbligazzjoni li jkunu indikati l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-persunal maħtur biex iwettaq il-kuntratt

### **Taqsimu IV: Proċedura**

---

#### **IV.1. Deskrizzjoni**

##### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura miftuħa

##### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

##### **IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

#### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

##### **IV.2.2. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Data: 11/09/2017 Ħin lokali: 12:00

##### **IV.2.3. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula**

##### **IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Pollakk

##### **IV.2.6. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta**

Is-sejha għall-offerti trid tibqa' valida sa: 10/11/2017

##### **IV.2.7. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti**

Data: 11/09/2017 Ħin lokali: 12:30

Post:

Ministerstwo Zdrowia ul. Miodowa 15, 00-952 Warszawa, pok. nr 053.

### **Taqsimu VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

#### **VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

#### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6.

Wartość zamówienia publicznego 1 829 268,30 PLN

w tym wartość zamówienia podobnego 609 756,10 PLN.

#### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

##### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem ufficjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: Il-Polonja

Posta elettronika: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefown: +48 224587840

Faks: +48 224587800

Indirizz tal-Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: Il-Polonja

Posta elettronika: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefown: +48 224587840

Faks: +48 224587800

Indirizz tal-Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

31/07/2017